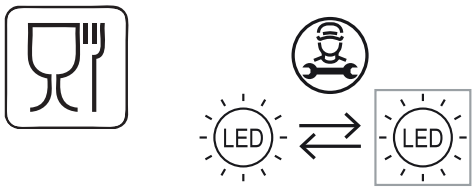
SHARP



Refrigerator-Freezer
Operation manual

SJ-GP820C
SJ-MP820C

“Plasmacluster” and “Device of a cluster of grapes” are trademarks of Sharp Corporation.
“Plasmacluster” et “Device of a cluster of grapes” sont des marques commerciales de Sharp Corporation.

(EN) **Refrigerator-Freezer**
Operation manual ..... EN-1 – EN-13

(ES) **Frigorifico-Congelador**
Manual de manejo .....ES-1 – ES-13

(FR) **Refrigerateur-Congelateur**
Mode d’emploi .....FR-1 – FR-13

(PT) **Frigorífico-Congelador**
Funcionamento manual ..... PT-1 – PT-13

(EL) **Ψυγειο - Καταψυκτης**
Εγχειριδιο λειτουργιας .....EL-1 – EL-13

(DE) **Kühlschrank mit Tiefkühlfach**
Bedienungsanleitung ..... DE-1 – DE-13

(NL) **Koelkast-Vriezer**
Gebruiksaanwijzing.....NL-1 – NL-13

(PL) **Chłodziarko - Zamrażarka**
Instrukcja obsługi.....PL-1 – PL-13

(HU) **Hűtőszekrény-Fagyasztó**
Használati utasítás .....HU-1 – HU-13

(RO) **Frigider-Congelator**
Manual de utilizare ..... RO-1 – RO-13

(CS) **Chladnička-Mrazák**
Návod k obsluze ..... CS-1 – CS-13

(SK) **Chladnička-Mraznička**
Návod na obsluhu ..... SK-1 – SK-13

(LT) **Šaldytuvas - Šaldiklis**
Eksploatavimo instrukcija . ..... LT-1 – LT-13

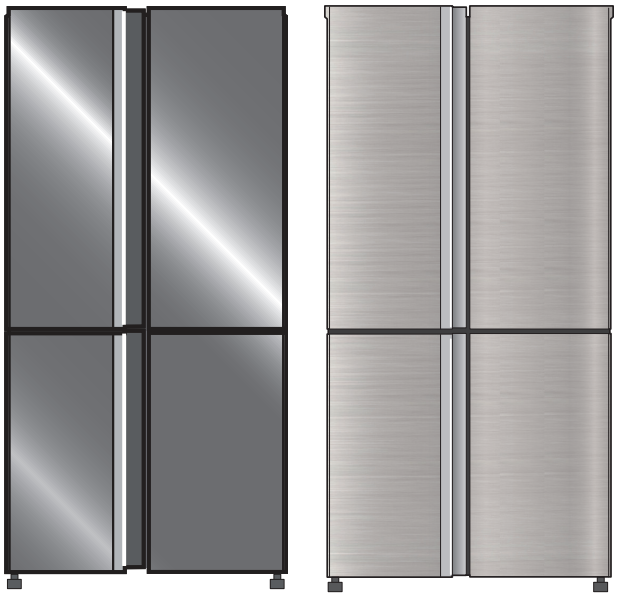
(LV) **Ledusskapis – Saldētājkamera**
Rokasgrāmata .....LV-1 – LV-13

(ET) **Külmik-Sügavkülmik**
Kasutusjuhend..... ET-1 – ET-13

(SL) **Hladilnik-Zamrzovalnik**
Priročnik z navodili za delovanje .... SL-1 – SL-13

(UK) **Холодильник-Морозильник**
Інструкція з експлуатації .....UK-1 – UK-13

(BG) **Хладилник – Фризер**
Ръководство за работа..... BG-1 – BG-13



SJ-GP820C SJ-MP820C

production control code

(EN) Contents

• Safety information EN-1
• Installation EN-3
• Description EN-4
• Control panel EN-5
• Useful modes EN-6
• Storing food EN-11
• Care and cleaning EN-12
• Before you call for service EN-13

(DE) Inhalt

• Sicherheitshinweise DE-1
• Installation DE-3
• Beschreibung DE-4
• Bedienfeld DE-5
• Nützliche Modi DE-6
• Aufbewahrung von Lebensmitteln DE-11
• Wartung und Reinigung DE-12
• Ehe Sie sich an den Kundendienst wenden DE-13

(ES) Contenido

• Información de seguridad ES-1
• Instalación ES-3
• Descripción ES-4
• Panel de control ES-5
• Modos útiles ES-6
• Almacenamiento de alimentos ES-11
• Cuidado y limpieza ES-12
• Antes de llamar al servicio técnico ES-13

(NL) Inhoud

• Veiligheidsinformatie NL-1
• Installatie NL-3
• Omschrijving NL-4
• Bedieningspaneel NL-5
• Nuttige modi NL-6
• Opslag van voedsel NL-11
• Onderhoud en reiniging NL-12
• Voordat u de servicedienst belt NL-13

(FR) Table des matières

• Information de sécurité FR-1
• Installation FR-3
• Description FR-4
• Panneau de contrôle FR-5
• Icônes des modes utiles FR-6
• Conservation des aliments FR-11
• Entretien et nettoyage FR-12
• Avant d'appeler le service après vente FR-13

(PL) Spis treści

• Informacje dotyczące bezpieczeństwa PL-1
• Instalacja PL-3
• Opis PL-4
• Panel sterowania PL-5
• Użyteczne tryby pracy PL-6
• Przechowywanie żywności PL-11
• Konserwacja i czyszczenie PL-12
• Zanim zgłosisz usterkę PL-13

(PT) Conteúdos

• Informações de segurança PT-1
• Instalação PT-3
• Descrição PT-4
• Painel de controlo PT-5
• Ícones de modos úteis PT-6
• Armazenar alimentos PT-11
• Cuidados e limpeza PT-12
• Antes de chamar a assistência técnica PT-13

(HU) Tartalomjegyzék

• Biztonsági tájékoztató HU-1
• Üzembe helyezés HU-3
• Leírás HU-4
• Kezelőpanel HU-5
• Hasznos üzemmódok ikonjai HU-6
• Ételtárolás HU-11
• Tisztítás és ápolás HU-12
• A szerviz hívása előtt HU-13

(EL) Περιεχόμενα

• Πληροφορίες ασφάλειας EL-1
• Εγκατάσταση EL-3
• Περιγραφή EL-4
• Πίνακας ελέγχου EL-5
• Εικονίδια χρήσιμων λειτουργιών EL-6
• Συντήρηση τροφίμων EL-11
• Φροντίδα και καθαρισμός EL-12
• Πριν καλέσετε για σέρβις EL-13

(RO) Cuprins

• Informații privind siguranța RO-1
• Instalarea RO-3
• Descrierea RO-4
• Panou de comandă RO-5
• Moduri principale RO-6
• Păstrarea alimentelor RO-11
• Îngrijirea și curățarea RO-12
• Înainte de a solicita depanarea RO-13

(CS) Obsah

• Bezpečnostní pokyny CS-1
• Instalace CS-3
• Popis CS-4
• Kontrolku panel CS-5
• Užitečné režimy CS-6
• Uložení potravin CS-11
• Péče a čištění CS-12
• Než zavoláte do servisu CS-13

(ET) Sisukord

• Ohutusteave ET-1
• Paigaldamine ET-3
• Kirjeldus ET-4
• Juhtpaneel ET-5
• Kasulike režiimide ikoonid ET-6
• Toidu hoiustamine ET-11
• Puhastamine ja hooldamine ET-12
• Enne teenindusse helistamist ET-13

(SK) Obsah

• Bezpečnostné pokyny SK-1
• Inštalácia SK-3
• Popis SK-4
• Ovládací panel SK-5
• Užitočné režimy SK-6
• Uloženie potravín SK-11
• Starostlivosť a čistenie SK-12
• Skôr ako zavoláte do servisu SK-13

(SL) Vsebina

• Varnostne informacije SL-1
• Namestitev SL-3
• Opis SL-4
• Nadzorna plošča SL-5
• Uporabni načini SL-6
• Shranjevanje hrane SL-11
• Nega in čiščenje SL-12
• Preden pokličete servis SL-13

(LT) Turinys

• Saugos informacija LT-1
• Įrengimas LT-3
• Aprašymas LT-4
• Valdymo skydelis LT-5
• Naudingi režimų simboliai LT-6
• Maisto laikymas LT-11
• Priežiūra ir valymas LT-12
• Prieš kreipiantis į techninio aptarnavimo centrą LT-13

(UK) Зміст

• Інформація щодо безпеки UK-1
• Встановлення UK-3
• Опис UK-4
• Панель керування UK-5
• Корисні режими UK-6
• Зберігання продуктів UK-11
• Догляд і чищення UK-12
• Перш ніж звертатися по обслуговування UK-13

(LV) Satura rādītājs

• Drošības informācija LV-1
• Uzstādīšana LV-3
• Apraksts LV-4
• Vadības panelis LV-5
• Svarīgas režīmu ikonas LV-6
• Pārtikas uzglabāšana LV-11
• Apkope un tīrīšana LV-12
• Pirms sazināties ar klientu dienestu LV-13

(BG) Съдържание

• Информация за безопасност BG-1
• Монтаж BG-3
• Описание BG-4
• Панелът за управление BG-5
• Полезни режими BG-6
• Съхранение на храна BG-11
• Грижи и почистване BG-12
• Преди да потърсите помощ за ремонт и обслужване ... BG-13

Dziękujemy za zakup urządzenia firmy SHARP. Przed pierwszym użyciem chłodziarki SHARP przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby w pełni wykorzystać funkcje urządzenia.

- Urządzenie jest przeznaczone do przygotowywania kostek lodu oraz chłodzenia i zamrażania żywności.
- Nadaje się tylko do użytku domowego w temperaturze otoczenia wskazanej w tabeli. Klasę klimatyczną urządzenia określa tabliczka znamionowa. Jeśli chłodziarka pracuje poza zakresem temperatur otoczenia odpowiednich dla klasy klimatycznej (określonej dla danego modelu), może nie być możliwe uzyskanie zadawalających temperatur wewnątrz urządzenia. Jeśli urządzenie pracuje w niższej temperaturze, nie ulegnie uszkodzeniu, o ile temperatura nie spadnie poniżej +5°C.
- Nie powinno się narażać urządzenia na długotrwałe działanie temperatury -10°C lub niższej.
- Opisywane urządzenie jest zaprojektowane z myślą o pracy w otoczeniu o temperaturze z zakresu od 16 °C do 43 °C.

Tylko do użytku domowego

Klasa klimatyczna	Dopuszczalny zakres temperatur otoczenia
SN	+10°C do 32°C
N	+16°C do 32°C
ST	+16°C do 38°C
T	+16°C do 43°C

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

⚠	**OSTRZEŻENIE**	Oznacza wysokie ryzyko zgonu lub poważnych obrażeń.
⚠	**UWAGA**	Oznacza wysokie ryzyko uszkodzenia materiałów lub obrażeń ciała.
⚠	**UWAGA**	Symbol płomienia oznacza, że chłodziarka stwarza ryzyko pożaru.

⚠ OSTRZEŻENIE

Czynnik chłodzący

Chłodziarka wykorzystuje palny czynnik chłodzący (R600a: izobutan) oraz izolujący gaz wybuchowy (cyklopentan). Przestrzegaj poniższych zasad, aby zapobiec zapłonowi i eksplozji.

- Układ chłodzenia należy chronić przed uszkodzeniami; nie wolno również dopuścić do kontaktu ostrych przedmiotów z systemem chłodzącym. System chłodzący znajdujący się z tyłu i wewnątrz urządzenia wykorzystuje czynnik chłodzący.
- Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków w celu przyspieszenia procesu rozmrażania. (Urządzenie posiada system automatycznego rozmrażania.)
- Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz chłodziarki.
- Nie blokuj przestrzeni wokół urządzenia.
- Nie używaj łatwopalnych sprayów, takich jak farba w sprayu, w pobliżu chłodziarki.
- Nie przechowuj w urządzeniu łatwopalnych sprayów, takich jak farba w sprayu.
- W przypadku uszkodzenia systemu chłodzącego nie dotykaj gniazdka elektrycznego ani nie korzystaj z otwartego ognia. Otwórz okno i przewietrz pomieszczenie. Następnie skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym SHARP w celu wykonania naprawy.

Kabel zasilający, wtyczka, gniazdko

Uważnie przeczytaj poniższe zasady, by zapobiec porażeniu prądem lub pożarowi.

- Uważaj, by kabel zasilający nie uległ uszkodzeniu podczas instalacji lub przenoszenia. Jeśli wtyczka lub kabel są poluzowane, nie podłączaj wtyczki do prądu.
- Nie wolno umieszczać wielu przenośnych gniazdek ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- Wtyczkę przewodu zasilającego należy starannie bezpośrednio podłączyć do gniazdka elektrycznego w ścianie. Nie używaj przedłużacza ani przejściówki.
- Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego o odpowiednim napięciu znamionowym.
- Dokładnie podłącz styk uziemiający do odpowiedniego otworu.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Odłączaj urządzenie od sieci, wyciągając wtyczkę z gniazdka. Nie odłączaj urządzenia, ciągnąc za kabel zasilający.
- Kurz zalegający na wtyczce może spowodować pożar. Zetrzyj go ostrożnie.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
- Aby nie narażać się na niebezpieczeństwo, w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy zwrócić się do autoryzowanego punktu serwisowego SHARP o wymianę przewodu na odpowiedni przewód.

Instalacja

- Nie instaluj chłodziarki w wilgotnym ani mokrym miejscu. Może to spowodować uszkodzenie izolacji i nieszczelność. Na zewnętrznej ściance obudowy może zbierać się wilgoć, która powoduje korozję.
- Urządzenie powinno być ustawione na podłodze równo i stabilnie.

Zasady użytkowania

- Nie przechowuj w urządzeniu wybuchowych i łatwopalnych materiałów, takich jak eter, benzyna, propan, aerozole, środki klejące, czysty spirytus itp. Takie materiały łatwo wybuchają.
- Nie przechowuj w urządzeniu produktów wrażliwych na temperaturę, na przykład wyrobów farmaceutycznych. Może to wpłynąć na skuteczność ich działania.
- Nie próbuj zmieniać konstrukcji ani naprawiać urządzenia. Może to spowodować pożar oraz porażenie prądem lub inne obrażenia.
- Nie wkładaj do zamrażarki napojów w butelkach ani puszek. Zwłaszcza w przypadku działania funkcji „błyskawicznego chłodzenia" istnieje wysokie zagrożenie popękania butelek.
- Nie kładź przedmiotów na szczycie chłodziarki. Jeśli któryś z nich stamtąd spadnie, może spowodować obrażenia.
- Nie wolno mocno uderzać szklanych drzwi twardymi przedmiotami. W przeciwnym razie mogłyby pęknąć i spowodować obrażenia.
  <Dotyczy wyłącznie modelu SJ-GP820C>
- Dzieci w wieku od 8 lat, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej oraz osoby o niewystarczającym doświadczeniu i zbyt małej wiedzy mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub jeśli zostały pouczone o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia oraz rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Nie powinny również dokonywać czynności konserwacyjnych ani czyścić urządzenia bez nadzoru. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładować urządzenia chłodnicze.

Konserwacja i czyszczenie

- Najpierw odłącz urządzenie od prądu, by zapobiec porażeniu prądem.
- Nie wylewaj wody bezpośrednio na obudowę ani wnętrze chłodziarki. Może to prowadzić do korozji i uszkodzenia izolacji elektrycznej.

Problem

- Jeśli poczujesz zapach spalenizny, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka. Następnie skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym SHARP w celu wykonania naprawy.
- W razie wycieku gazu otwórz okna, by wywietrzyć pomieszczenie. Nie dotykaj chłodziarki ani gniazdka.

Utylizacja urządzenia

- Dopilnuj, by chłodziarka nie stanowiła zagrożenia dla dzieci podczas przechowywania jej do czasu utylizacji (np. zdejmij drzwi, żeby zapobiec zatrzaśnięciu dziecka).
- Przekaż chłodziarkę do profesjonalnego zakładu recyklingu. Niektóre materiały, np. łatwopalne czynniki chłodzące, gaz izolacyjny, próżniowe panele izolacyjne (VIP), źródła światła i elementy elektryczne, należy poddać odpowiedniemu procesowi recyklingu.

⚠ UWAGA

Transport

- Podczas instalacji lub transportu urządzenia użyj podkładu ochronnego, by nie zniszczyć podłogi.
- Przed instalacją lub przenoszeniem chłodziarki należy porozumieć się z autoryzowanym punktem serwisowym.

Zasady użytkowania

- Nie wolno dotykać sprężarki ani jej zewnętrznych elementów, ponieważ podczas pracy chłodziarki mogą być bardzo gorące, a metalowe krawędzie mogłyby spowodować obrażenia.
- Nie dotykaj żywności ani metalowych pojemników w zamrażarce mokrymi rękami. Może to powodować odmrożenia.
- Do przygotowywania kostek lodu używaj tylko wody pitnej.
- Nie otwieraj ani nie zamykaj drzwi, gdy w ktoś trzyma w ich pobliżu rękę. Istnieje ryzyko, że przytrzaśniesz mu palce.
- Nie umieszczaj zbyt dużych przedmiotów w przegrodach na drzwiach chłodziarki. Jeśli któryś z nich wypadnie, może spowodować obrażenia.
- Ostrożnie obchodź się ze szklanymi półkami podczas ich montowania i zdejmowania. Jeśli upuścisz szklaną półkę, możesz ją stłuc i poranić się.

Wskaźnik temperatury

We wnętrzu chłodziarki umieszczona jest termoczuła etykieta pozwalająca kontrolować temperaturę w chłodziarce.

Strefa zimna

Ten symbol wskazuje zimną strefę w komorze chłodziarki. (Nie dotyczy to kieszeni na drzwiach umieszczonej na tej samej wysokości.)





Właściwa temperatura



Temperatura za wysoka - dostosuj ustawienia temperatury

Sprawdzanie temperatury w zimnej strefie

Termoczuła etykieta pozwala stwierdzić, czy temperatura w strefie zimnej jest dostatecznie niska. Etykieta powinna mieć kolor “NIEBIESKI”. Jeśli etykieta ma kolor “BIAŁY”, temperatura może być zbyt wysoka. W takim przypadku należy ustawić niższą temperaturę w chłodziarce. Przed ponownym sprawdzeniem koloru etykiety należy odczekać 6 godzin.

Ważne:

- Wewnętrzna temperatura chłodziarki zależy od różnych czynników, takich jak temperatura pomieszczenia, ilość przechowywanej żywności oraz częstotliwość otwierania drzwi.
- To normalne, że po umieszczeniu w chłodziarce świeżego jedzenia lub po zostawieniu drzwi otwartych na jakiś czas wskaźnik temperatury zaświeci się na biało.

Informacje o utylizacji produktu



JEŚLI CHCESZ POZBYĆ SIĘ URZĄDZENIA, NIE UŻYWAJ TRADYCYJNEGO KONTENERA NA ODPADKI ANI NIE WKŁADAJ GO DO KOMINKA!

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne powinny być zawsze odbierane i utylizowane OSOBNO zgodnie z lokalnymi przepisami.

Osobny odbiór promuje utylizację przyjazną środowisku, recykling zasobów oraz redukcję ostatecznej neutralizacji odpadów. NIEWŁAŚCIWA UTYLIZACJA może być szkodliwa dla zdrowia ludzkiego i środowiska ze względu na zawartość niektórych substancji! Zawsze gdy to możliwe, przekaż ZUŻYTE URZĄDZENIE lokalnemu, zwykle miejskiemu, punktowi recyklingu.

Jeśli masz wątpliwości odnośnie utylizacji, skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą i zapytaj o prawidłową metodę.

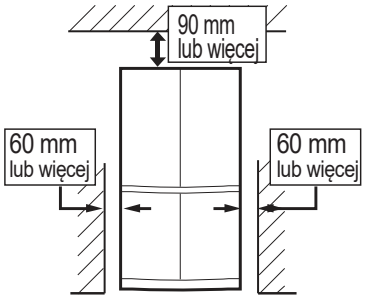
TYLKO DLA UŻYTKOWNIKÓW Z UNII EUROPEJSKIEJ I NIEKTÓRYCH INNYCH KRAJÓW, NA PRZYKŁAD NORWEGII I SZWAJCARII: Osobne składowanie odpadów elektrycznych i elektronicznych to wymóg prawny.

Aby przypomnieć o tym użytkownikowi, sprzęty tego typu oznakowane są przedstawionym wyżej symbolem.

Użytkownicy z PRYWATNYCH GOSPODARSTW DOMOWYCH mają obowiązek korzystać z usług istniejących punktów recyklingu. Utylizacja urządzeń jest darmowa.

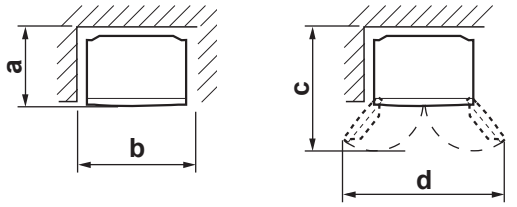
Instalacja

1 Zachowaj odpowiednią przestrzeń wokół chłodziarki, aby zapewnić wentylację.



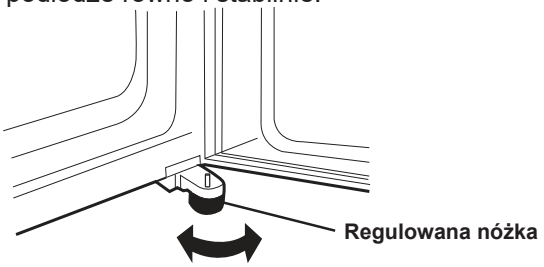
- Na rysunku przedstawiono minimalną przestrzeń potrzebną do instalacji chłodziarki. Różni się ona od przestrzeni podanej w pomiarze zużycia prądu.
- Dzięki zachowaniu większej przestrzeni wokół chłodziarki można zmniejszyć zużycie energii.
- Instalacja chłodziarki w mniejszej przestrzeni niż przedstawiona na poniższym rysunku może spowodować wzrost temperatury urządzenia, głośniejsze działanie i usterki.
- Odległość między tylną ścianką chłodziarki i ścianą powinna wynosić od 50 do 75 mm. Jeśli odległość jest większa niż 75 mm, dotknięcie sprężarki lub jej zewnętrznych elementów może spowodować obrażenia, ponieważ są one bardzo gorące podczas pracy urządzenia.

Przestrzeń wymagana do użytkowania urządzenia

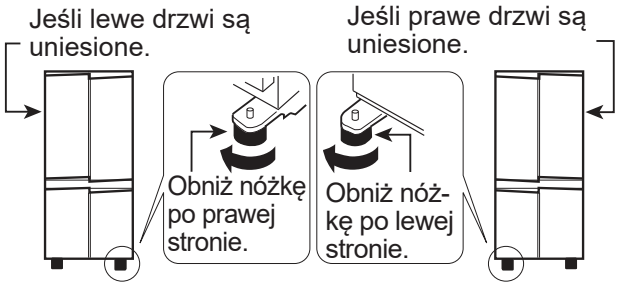


	Model SJ-GP820C	Model SJ-MP820C
a	820 mm	832 mm
b	1012 mm	1012 mm
c	1180 mm	1188 mm
d	1500 mm	1424 mm

2 Użyj dwóch regulowanych nóżek znajdujących się z przodu chłodziarki, aby ustawić urządzenie na podłodze równo i stabilnie.



3 Jeśli prawe i lewe drzwi nie są prawidłowo wyrównane, należy ustawić chłodziarkę za pomocą regulowanych nóżek.



(Dopóki regulowana nóżka po drugiej stronie nie zostanie nieznacznie uniesiona od podłoża.)

4 Podłącz urządzenie do właściwie zainstalowanego gniazdka elektrycznego.

Uwaga

- ustaw urządzenie tak, by mieć dostęp do wtyczki.
- Nie ustawiaj go bezpośrednio w słońcu ani obok urządzeń emitujących ciepło.
- Nie umieszczaj chłodziarki bezpośrednio na podłodze. Ustaw ją na odpowiedniej podstawce, na przykład na drewnianej desce.
- Jeśli podłączysz wtyczkę do gniazdka, gdy drzwi będą otwarte, rozlegnie się sygnał dźwiękowy - to normalne. Dźwięk ucichnie po zamknięciu drzwi.

Urządzenie posiada u dołu kółka.

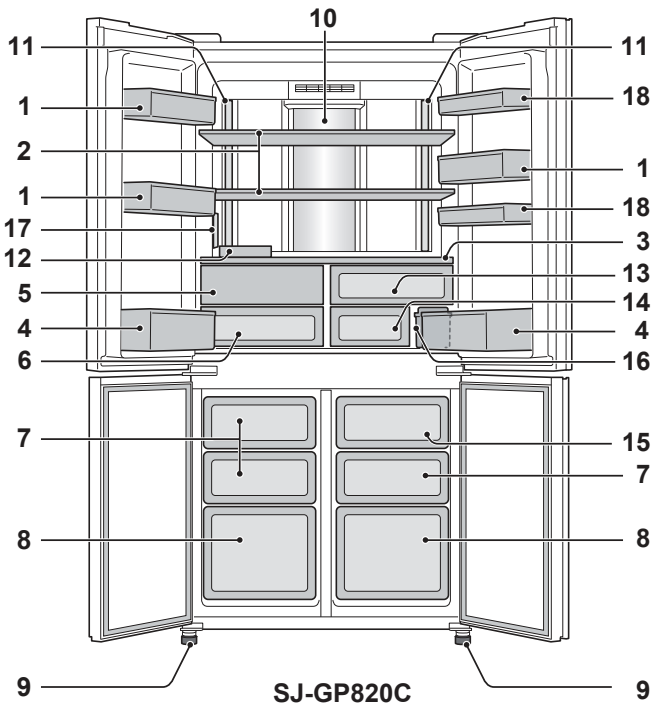
- Pozwalają one na przesuwanie chłodziarki.



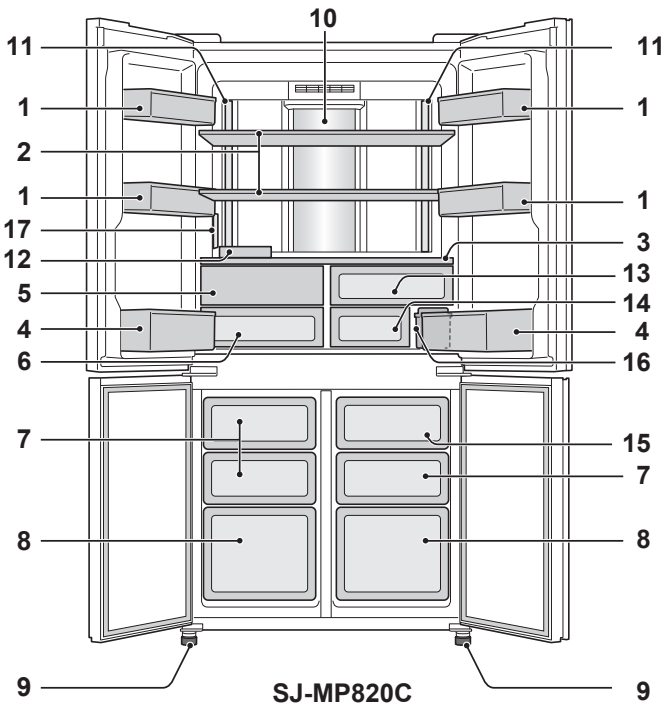
Przed pierwszym użyciem

- Wyczyść wnętrze ściereczką zamoczoną w ciepłej wodzie.
- Jeśli używasz wody z mydłem, na końcu dokładnie wytrzyj urządzenie samą wodą.

Opis



SJ-GP820C



SJ-MP820C

1. **Pojemnik na drzwiach** (SJ-GP820C: 3 szt., SJ-MP820C: 4 szt.)
2. **Półka chłodziarki** (2 szt.)
3. **Półka**
4. **Pojemnik na butelki** (2 szt.)
5. **Drzwiczki szuflady na warzywa**
   Drzwiczki szuflady na warzywa otwierają się w momencie wyciągania szuflady.

Drzwiczki szuflady na warzywa



6. **Szuflada na warzywa**
7. **Szuflada zamrażarki** (mała) (3 szt.)
8. **Szuflada zamrażarki** (duża) (2 szt.)
9. **Regulowana nóżka** (2 szt.)
10. **Panel chłodzenia hybrydowego**
    Panel obniża temperaturę w komorze chłodziarki pośrednio z tylnej ścianki. Dzięki temu żywność jest chłodzona delikatnie i nie pada na nią strumień zimnego powietrza.
11. **Oświetlenie**
12. **Pojemnik na jajka**
13. **Szuflada na świeże produkty** (górna)
14. **Szuflada na świeże produkty** (dolna)
15. **Pojemnik do przechowywania lodu**

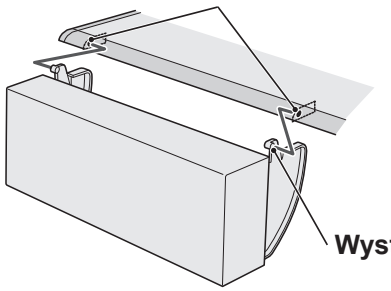
Uwaga:

Aby zapobiec uszkodzeniu pojemnika do przechowywania lodu, nie natłuszczaj go ani nie używaj do wytwarzania kostek lodu.

16. **Zbiornik na wodę**
17. **Panel sterowania**
18. **Przegródka uniweralna** (2 szt.): Dotyczy wyłącznie modelu SJ-GP820C

Sposób zdejmowania drzwiczek szuflady na warzywa

Otwór



Wystająca część

Uwaga:

Ostrożnie zdejmij osłonę, aby nie uszkodzić wystającej części.

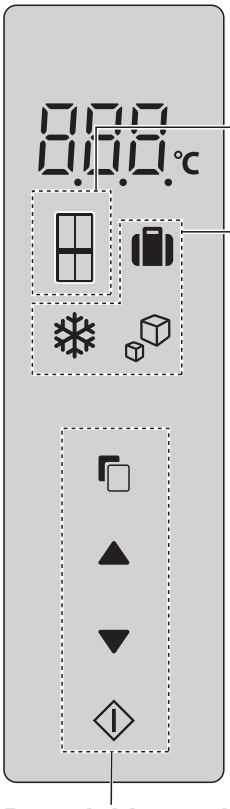
Jeśli chcesz przechowywać w urządzeniu duże produkty

- Możesz wyjąć dowolne półki i przegródki spośród tych o numerach 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 15,16 i 18. Wskazano je na rysunku.
- Skuteczność chłodzenia nie zostanie wówczas zmniejszona.

System neutralizacji zapachów

- Neutralizator zapachu jest umieszczony w obiegu zimnego powietrza. Nie wymaga konserwacji ani czyszczenia.

Panel sterowania



Przyciski sterujące

Sterowanie temperaturą

Symbol	Znaczenie	Ustawienie domyślne
	Komora chłodziarki	3°C

Symbol	Znaczenie	Ustawienie domyślne
	Komora zamrażarki	-18°C

• Temperatura wyświetlana na panelu sterowania nie jest dokładną temperaturą wewnątrz urządzenia.

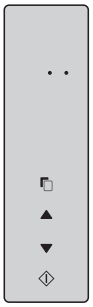
Użyteczne tryby pracy

Symbol	Znaczenie	Ustawienie domyślne
	Tryb wakacyjny	OFF (wył.)
	Ekspresowe zamrażanie	
	Błyskawiczne chłodzenie	
	Automatyczne wytwarzanie lodu	

Dodatkowe funkcje

Symbol	Znaczenie	Ustawienie domyślne
	Sygnał dźwiękowy drzwi	ON (wł.)
	Sygnał dźwiękowy naciśnięcia przycisku	

Stan włączonego zasilania



Uwaga:

- Symbole lub wskaźniki aktywnych trybów pracy zaświecą się na wyświetlaczu w trybie czuwania.
- Jeśli tryb błyskawicznego chłodzenia jest aktywny, symbol pulsuje na wyświetlaczu w trybie czuwania.
- Jeśli przez 1 minutę nie dokonasz żadnych zmian w ustawieniach, wyświetlacz automatycznie wróci do stanu z trybu czuwania.
- Wyświetlacz w trybie czuwania wyłączy się po kolejnej minucie braku aktywności.
- Jeśli chłodziarka zatrzyma się po wystąpieniu przerwy w zasilaniu, po przywróceniu zasilania zostanie wznowiony poprzedni tryb pracy. Nie dotyczy to trybu głębokiego chłodzenia i ekspresowego zamrażania.

Obsługa użytecznych trybów pracy

Sterowanie

Kroki **Wyświetlacz**

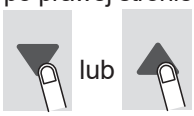
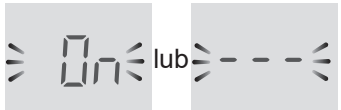
1  ▶  Aktualne ustawienie

Wybierz symbol trybu pracy.

Naciśnięcie przycisku [⧉] powoduje zmianę wyświetlanego symbolu w kolejności podanej po prawej stronie.



Wyświetlacz w trybie czuwania

2  lub ▶  lub

Wybierz ON/OFF (wł./wył.).

Naciśnięcie przycisku przełącza stan ON (wł.) i OFF (wył.).

3  ▶  Ustawienie zostało zmienione.

Zakończ ustawienia.

Tylko „błyskawiczne chłodzenie"

3 Zakończ ustawienia naciskając i przytrzymując przycisk [⏻] przez trzy sekundy lub więcej. (sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy)

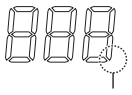
Obsługa dodatkowych trybów pracy

Sygnał dźwiękowy drzwi

- Jeśli drzwi chłodziarki pozostają otwarte przed ponad minutę, zostanie wyemitowany jeden sygnał dźwiękowy i kolejny po upływie minuty.
- Jeśli drzwi nie zostaną zamknięte w ciągu trzech minut, rozlegnie się ciągły sygnał dźwiękowy.
- Alarm wyłączy się po zamknięciu drzwi.

Wyłączenie

Równocześnie naciśnij i przytrzymaj przyciski [⏻] i [▲] przez trzy sekundy lub więcej. (sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy)



Wskaźnik na zgaśnie.

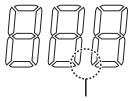
- Ta sama operacja zmienia ustawienie z wyłączonego na włączone.

Sygnał dźwiękowy naciśnięcia przycisku

- Naciśnięcie dowolnego przycisku powoduje wyemitowanie sygnału dźwiękowego.

Wyłączenie

Równocześnie naciśnij i przytrzymaj przyciski [⏻] i [▼] przez trzy sekundy lub więcej. (sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy)



Wskaźnik na zgaśnie.

- Ta sama operacja zmienia ustawienie z wyłączonego na włączone.

Użyteczne tryby pracy

Informacje na temat obsługi urządzenia można znaleźć w rozdziale „Panel sterowania”.

Sterowanie temperaturą

Chłodziarka automatycznie steruje swoją temperaturą. Jednak możesz ustawić temperaturę, jak pokazano poniżej.

- Komora chłodziarki:
  Możliwość ustawienia temperatury w zakresie od 0°C do 6°C
- Komora zamrażarki:
  Możliwość ustawienia temperatury w zakresie od -15°C do -21°C

Ustawienie temperatury ze skokiem o 0,5°C Sterowanie

Kroki **Wyświetlacz**

1





Wybierz lub

Naciśnięcie przycisku powoduje zmianę wyświetlanego symbolu w kolejności podanej po prawej stronie.



Wyświetlacz w trybie czuwania

2



lub



Ustawienie zostało zmienione.

Ustawienie temperatury

3





Zakończ ustawienia.

Ustawienie temperatury ze skokiem o 1°C Sterowanie

Kroki **Wyświetlacz**

1 Przeprowadź kroki 1 i 2 opisane w sekcji „Ustawienie temperatury ze skokiem o 0,5°C”.

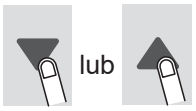
2





Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy lub więcej.
(sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy)

3



lub



Ustawienie zostało zmienione.

Ustawienie temperatury

4





Zakończ ustawienia.

Aby powrócić do trybu ustawienia temperatury ze skokiem o 0,5°C, przeprowadź kroki 1 i 2 opisane w sekcji „Ustawienie temperatury ze skokiem o 1°C”.

Tryb wakacyjny

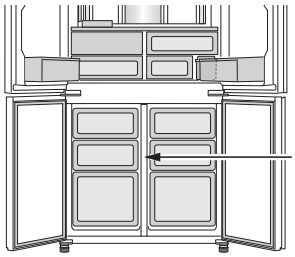
- Aktywuj tryb, gdy wyjeżdżasz lub na dłuższy czas opuszczasz dom.
- Temperatura w chłodziarce będzie wynosiła ok. 10°C.

Ważne:

- Czas przechowywania żywności w chłodziarce jest zredukowany do około 1/2-1/3 czasu w normalnym trybie. Korzystaj z tego trybu tylko wtedy, gdy nie przechowujesz łatwo psujących się produktów.
- Temperatura w chłodziarce nie może być zmieniona.

❄ Ekspresowe zamrażanie

❄ Błyskawiczne chłodzenie



Komora zamrażarki

	Ekspresowe zamrażanie	Błyskawiczne chłodzenie
Funkcja	Tryb umożliwia szybkie zamrażanie żywności lub wytwarzanie kostek lodu.	Tryb służy do szybkiego schładzania napojów i żywności.
Miejsce	Komora zamrażarki	Komora zamrażarki **UWAGA** : Nie umieszczaj szklanych butelek. Istnieje wysokie ryzyko ich popękania.
Czas działania	Dwie godziny*1	30 minut
	• Praca w tym trybie zostanie zakończona automatycznie. • Sygnał dźwiękowy nie włącza się.	• Praca w tym trybie zostanie zakończona automatycznie. • Sygnał dźwiękowy włącza się. **Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy*2** Naciśnij przycisk „Enter”. 
Po zakończeniu działania	• Nie zachodzi konieczność wyjmowania napojów lub żywności z chłodziarki.	• Pamiętaj o wyjęciu napojów i żywności po wyemitowaniu sygnału dźwiękowego. • Jeśli napoje i żywność pozostaną w komorze zamrażarki ponad 30 minut, mogą zostać zamrożone.
W przypadku wystąpienia przerwy w zasilaniu podczas pracy urządzenia	• Praca w tym trybie zostanie automatycznie anulowana.	• Po przywróceniu zasilania chłodziarka uruchomi się automatycznie w trybie wybranym przed przerwą w zasilaniu.

*1 Czas pracy może zostać wydłużony w przypadku pokrywania się z funkcją rozmrażania. Działanie trybu rozpocznie się po zakończeniu rozmrażania.

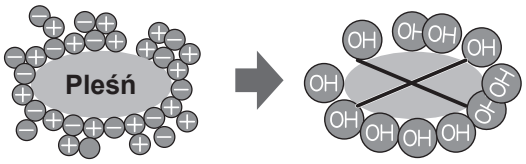
*2 Sygnał dźwiękowy będzie emitowany bez przerwy przez 30 minut, jeśli go nie wyłączysz.

Uwaga

- Tryby ekspresowego zamrażania i ekspresowego chłodzenia nie są dostępne równocześnie, jeśli jeden z nich jest aktywny.
- Gdy te tryby są aktywne, w miarę możliwości unikaj otwierania drzwi.

Tryb Plasmacluster

Tryb Plasmacluster uruchomia się automatycznie po włączeniu zasilania chłodziarki.
Jonizator wewnątrz chłodziarki uwalnia skupiska dodatnich i ujemnych jonów do komory chłodziarki.
Jony neutralizują unoszącą się w powietrzu pleśń.

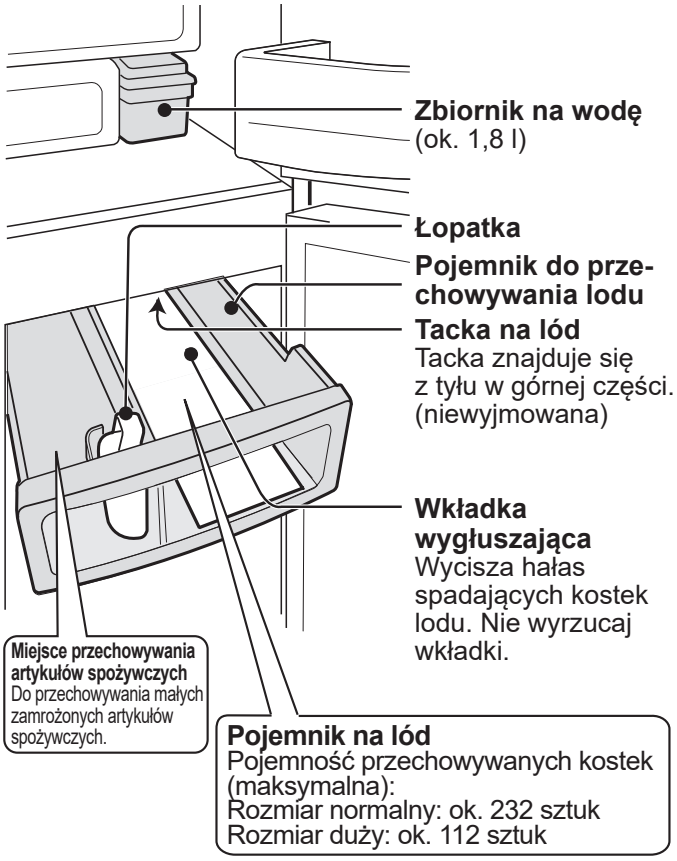


Uwaga

Z chłodziarki może wydobywać się specyficzny zapach. To woń ozonu emitowanego przez jonizator.
Ilość ozonu jest niewielka i szybko rozkłada się w chłodziarce.

Automatyczna kostkarka do lodu

Opis



Jak wytwarzane są kostki lodu

Dopływ wody

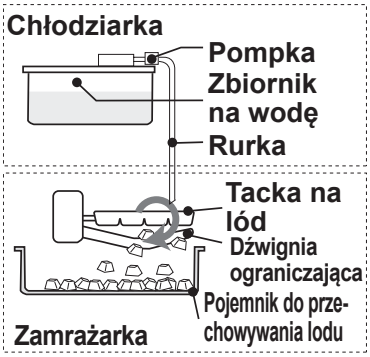
Woda jest wlewana ze zbiornika do tacki na lód.

Wytwarzanie lodu

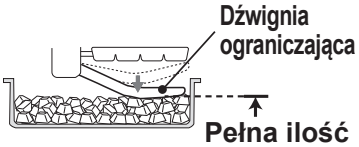
- Lód jest przygotowywany (8 kostek naraz).
- Liczba kostek przygotowywanych w cyklu może się czasem zmieniać.

Wysypywanie

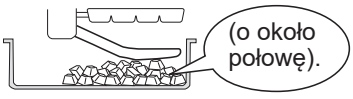
- Tacka przekręca się, by wysypać kostki, i wraca do trybu "dopływu wody".
- Tacka nie obraca się, gdy pojemnik do przechowywania lodu jest pełny.



Dźwignia ograniczająca
Dźwignia co jakiś czas sprawdza ilość kostek lodu.



Ich ilość może się zmniejszyć, jeśli nie są równo rozłożone



Wytwarzanie lodu

Możesz wybierać spośród dwóch rozmiarów kostek pokazanych na rysunku.

Tryb	Symbol	Czas przygotowania kostek
Rozmiar normalny	On	Ok. dwóch godzin
Rozmiar duży	OnL	Ok. 3,5 godziny

Uwaga:

- Czas przygotowania kostek pokazany powyżej to przybliżony czas w temperaturze otoczenia 30°C, domyślnym ustawieniu temperatury (chłodziarka: 3°C, zamrażarka: -18°C), bez otwierania i zamykania drzwi.

Sterowanie

- Tryb wytwarzania lodu domyślnie jest wyłączony (- - -).

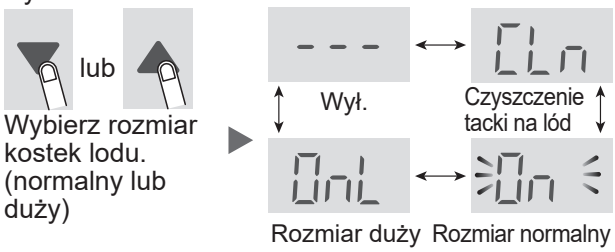
Kroki **Wyświetlacz**

1



Wybierz symbol automatycznego wytwarzania lodu.

2



Wybierz rozmiar kostek lodu. (normalny lub duży)

3



Zakończ ustawienia. (sygnał dźwiękowy)

Rysunek przedstawia rozmiar normalny.

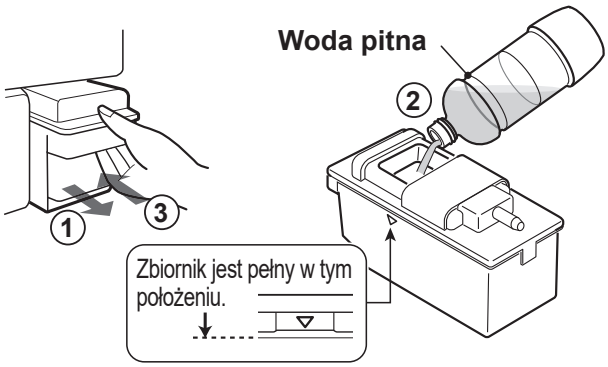
Instrukcja użytkowania

- Umyj zbiornik na wodę i pojemnik do przechowywania lodu.
- Użyj trybu czyszczenia tacki, by umyć tackę na lód i rurkę (zapach i brud mogą kumulować się w automatycznej kostkarce do lodu).

Kroki

1 Nalej wody do zbiornika i wsuń go.

Ostrzeżenie
Napełniaj tylko wodą pitną.



Uwaga:

- Krok ① Nie używaj innych napojów niż woda pitna. (soków, herbaty, napojów gazowanych, izotonicznych itp.) Mogą zabrudzić wnętrze kostkarki i spowodować awarię.
- Krok ② Nie przechylaj zbiornika na wodę. W przeciwnym razie woda może się wylać przy przenoszeniu.
- Krok ③ Dokładnie wsuń zbiornik. Lód nie zostanie przygotowany, dopóki prawidłowo nie zamontujesz zbiornika.

Kostki lodu są wytwarzane automatycznie.

2 Wyjmij kostki lodu

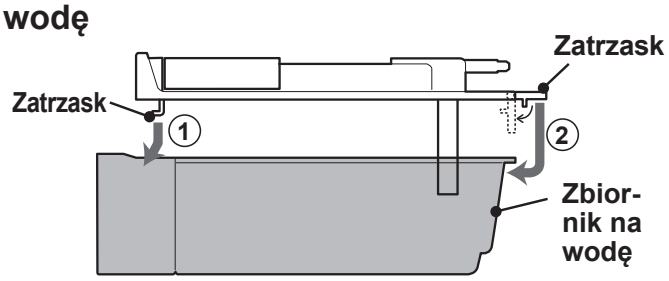
- 2 rodzaje kostek są przygotowywane w tym samym czasie.

Równa kostka 

Nieregularny kształt 

- Kostki formują stos w głębi pojemnika. Przesuń je wprzód, by zrobić więcej lodu.

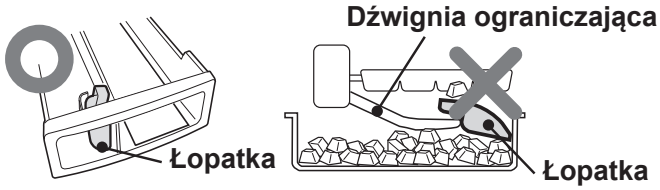
Składanie i rozkładanie zbiornika na wodę



- Powyższy rysunek pokazuje, jak złożyć zbiornik. By go rozłożyć, wykonaj odwrotne czynności.

Uwaga:

- Przygotowanie pierwszej partii kostek lodu zajmuje około 24 godzin.
- By zachować higienę, wymieniaj wodę w zbiorniku raz na tydzień, nawet jeśli zbiornik nie zostanie całkowicie opróżniony.
- Około raz w tygodniu wyjmuj zbiornik i myj go wodą.
- Gdy zbiornik jest pusty, może czasem wydawać skrzypiący dźwięk - to normalne.
- Nie kładź łopatki ani jedzenia na kostkach lodu. Może to spowodować awarię automatycznej kostkarki (uszkodzenie dźwigni ograniczającej itp.) lub uniemożliwić wyciągnięcie szuflady. Umieść łopatkę we wskazanym miejscu.



- Przygotowanie dużych kostek lodu może nie być możliwe, gdy poziom wody w zbiorniku jest niski, nawet jeśli wybierzesz tryb wytwarzania dużych kostek.

Białe kostki lodu i pływająca substancja

- Minerały zawarte w wodzie mogą krystalizować się i bieleć, gdy woda zamarza. Po zamrożeniu minerały przyjmują nierozpuszczalną postać. Dlatego topniejące kostki lodu pozostawią na napoju pływającą substancję - to normalne.
- Zdarza się to częściej, jeśli używasz twardej wody (np. o twardości 100 mg/L lub większej).

Przygotowywanie lodu trwa dłużej, gdy:

- temperatura pomieszczenia jest wyższa.
- chłodziarka mniej chłodzi, np. zimą.
- przechowujesz wiele produktów spożywczych.
- chłodziarka odszrania komorę chłodzącą.
- często otwierasz drzwiczki.
- ponownie uruchomisz przygotowanie lodu.
- włączony jest tryb energooszczędny.

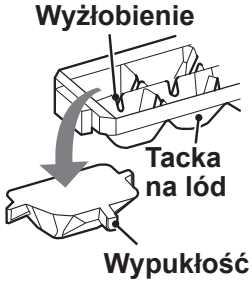
Przygotowanie lodu tuż po zmianie trybu

- Partia kostek przygotowanych tuż po zmianie trybu nie zostanie przygotowana zgodnie z nowymi ustawieniami. Jest to spowodowane tym, że w momencie zmiany trybu na tacce z lodem znajdują się w połowie przygotowane kostki. Kostki z drugiej lub kolejnej partii będą miały zmieniony kształt.

Wypukłości kostek lodu:

tacka na lód posiada wyżłobienia.

- Dlatego kostki lodu mogą mieć wypukłości w kształcie tych wyżłobień.
- Wypukłości mogą być ostre. Bądź ostrożny, wkładając kostkę bezpośrednio do ust.



Wyłączenie przygotowywania lodu

- Użyj tego trybu w nocy lub zimą.
- Możesz używać pojemnika na lód jako szuflady zamrażarki.

Sterowanie

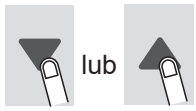
Kroki **Wyświetlacz**

1

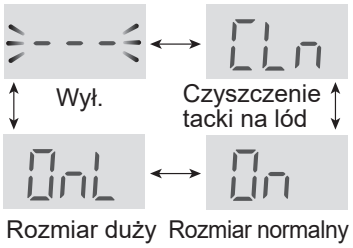


Wybierz symbol automatycznego wytwarzania lodu.

2



Wybierz „OFF” (wył.).

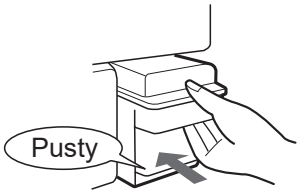


3



Zakończ ustawienia. (sygnał dźwiękowy)

4 Opróżnij zbiornik na wodę. Dokładnie go osusz i umieść w pierwotnej pozycji.



Po wyłączeniu przygotowywania lodu

- Nawet po wyłączeniu trybu przygotowywania lodu tacka i dźwignia ograniczająca dalej działają, ponieważ kostkarka raz wysypie kostki lodu do pojemnika.
- Odczekaj pięć godzin po wyłączeniu przygotowywania lodu, zanim włożysz produkty do pojemnika na lód.

Czyszczenie tacki na lód

- Ten tryb służy czyszczeniu tacki na lód i rurki.
- Podczas korzystania z tego trybu: Przed pierwszym przygotowaniem lodu lub po tym, jak chłodziarka nie była używana przez pięć dni.
- Woda jest przelewana na tackę na lód ze zbiornika na wodę.
- Ilość jednorazowo wlewanej wody wynosi 100 ml.

Przygotowanie

- Wlej wodę do zbiornika i wsuń go.
- Opróżnij pojemnik na lód.

Sterowanie

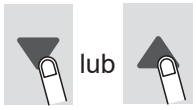
Kroki **Wyświetlacz**

1

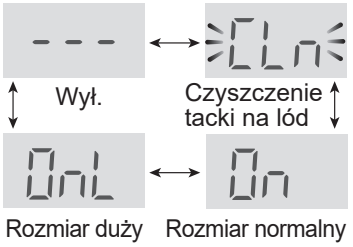


Wybierz symbol automatycznego wytwarzania lodu.

2



Wybierz „ ” (czyszczenie tacki na lód).



3



Zakończ ustawienia naciskając i przytrzymując przycisk przez trzy sekundy lub więcej. (sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy)

Rozpocznie się czyszczenie tacki na lód.
- Zajmie to ok. 40 sekund i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.



Uwaga:

Nie wyjmuj pojemnika do przechowywania lodu podczas działania funkcji.

4 Powtórz kroki 2 i 3.

5 Wylej wodę z pojemnika do przechowywania lodu. Dokładnie go osusz i umieść w pierwotnej pozycji.

Uwaga:

- Ustawienie trybu przygotowania lodu wraca do stanu „wył. (---)” po zakończeniu czyszczenia.

Przechowywanie żywności

- Aby maksymalnie wydłużyć okres przechowywania łatwo psujących się produktów, upewnij się, że są jak najświeższe. Poniżej znajdziesz ogólne zasady pomagające przechowywać żywność przez dłuższy czas.
- Żywność ma ograniczoną przydatność do spożycia. Dopilnuj, by nie przekraczać daty ważności wskazanej przez producenta.

Zamrażarka

- Zamrażaj małe ilości jedzenia, by zamrozić je szybko.
- Żywność powinna być odpowiednio zapakowana lub przykryta.
- Równo rozłóż żywność w zamrażarce.
- Oznacz torebki i pojemniki, by wiedzieć, co się w nich znajduje.

**** Uwagi dotyczące wytwarzania lodu***

- Z wyjątkiem pozycji przedstawionej na rysunku „Opis" proces wytwarzania lodu może potrwać dłużej.
- Jeśli próbujesz zamrozić dużo artykułów spożywczych lub wody na raz może to spowolnić wytworzenie lodu.
- Możesz włączyć tryb ekspresowego zamrażania, aby szybko wytworzyć lód.

Chłodziarka

Owoce i warzywa

- Owoce i warzywa powinny być rozłożone luźno w plastikowym opakowaniu, na przykład zawinięte w folię albo umieszczone w niezamkniętych woreczkach, oraz przechowywane w szufladzie na warzywa i owoce, by zapobiec utracie wilgotności.
- Owoce i warzywa wrażliwe na niskie temperatury powinny być przechowywane w chłodnym miejscu, ale nie w chłodziarce.

Nabiał i jajka

- Większość produktów mlecznych posiada na opakowaniu datę przydatności do spożycia oraz wskazania odnośnie temperatury i długości przechowywania.
- Jajka powinny być przechowywane w pojemniku na jajka.

Mięso, ryby i drób

- Umieść produkty na talerzu lub półmisku i przykryj papierem lub folią.
- Większe kawałki mięsa, ryby czy drobiu umieść w tylnej części półki.
- Dopilnuj, by ugotowane jedzenie było szczelnie zakryte lub umieszczone w hermetycznym opakowaniu.

**** Uwagi dotyczące świeżych artykułów spożywczych***

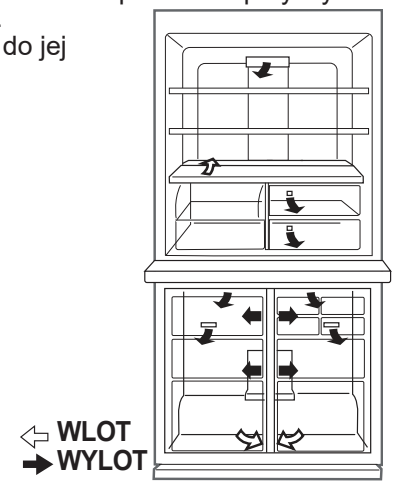
- Świeże artykuły spożywcze (starannie owinięte) należy przechowywać przez krótki czas, aby zapobiec ich zepsuciu i szkodliwemu działaniu na inne przechowywane produkty.

Zapobieganie zbieraniu się wilgoci i szronu wewnątrz chłodziarki

- Dokładnie zamykaj drzwi. Jeśli jakiś produkt wypadnie, może spowodować powstanie szczeliny między obudową a drzwiami. Umieść produkt z powrotem na półce lub w przegródce.
- Drzwi należy otwierać i zamykać możliwie najszybciej. Szron lub wilgoć może się zbierać, jeśli drzwi pozostaną otwarte przed dłuższy czas lub drzwi otwierane są i zamykane bardzo często.
- Przechowywane produkty powinny być umieszczone w pojemnikach lub owinięte folią. (zwłaszcza produkty o wysokiej wilgotności)

Porady dotyczące przechowywania żywności

- Równo rozłóż żywność na półkach, by zapewnić skuteczny przepływ zimnego powietrza.
- Otwieranie drzwi przez dłuższy czas może powodować znaczny wzrost temperatury w komorze urządzenia.
- Ciepłe potrawy powinny wystygnąć, zanim zostaną włożone do chłodziarki. Przechowywanie gorących potraw powoduje wzrost temperatury urządzenia i zwiększa ryzyko zepsucia żywności.
- Nie blokuj wlotu ani wylotu zimnego powietrza żywnością ani pojemnikami. W przeciwnym razie produkty nie zostaną odpowiednio schłodzone.
- Nie umieszczaj żywności bezpośrednio przy wylocie zimnego powietrza. Może to prowadzić do jej zamrożenia.



Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Umieść chłodziarkę w przewiewnym miejscu i zachowaj odpowiednią przestrzeń wokół urządzenia.
- Nie ustawiaj go bezpośrednio w słońcu ani obok urządzeń emitujących ciepło.
- Otwieraj drzwi tak rzadko, jak to możliwe.
- Ciepłe potrawy powinny wystygnąć, zanim zostaną włożone do chłodziarki.
- Równo rozłóż żywność na półkach, by zapewnić skuteczny przepływ zimnego powietrza.

Konserwacja i czyszczenie

Ważne

Postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami, aby zapobiec pęknięciom powierzchni wewnętrznych oraz plastikowych elementów.

- Wytrzyj tłuszcz zgromadzony na plastikowych elementach.
- Niektóre środki czyszczące mogą powodować uszkodzenia. Dlatego używaj tylko rozcieńczonego roztworu czyszczącego (wody z mydłem).
- Jeśli użyjesz nierozcieńczonego środka lub nie wytrzesz do sucha wody z mydłem, plastikowe części mogą popękać.

Czyszczenie

Ze względów higienicznych należy regularnie wykonywać poniższe czynności.

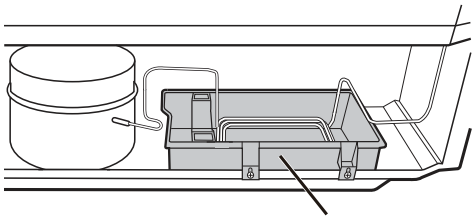
- Wyjmij akcesoria (np. półki) z komór i zdejmij przegródki z drzwi. Wymyj je ciepłą wodą z mydłem. Następnie spłucz czystą wodą i osusz.
- Wyczyść wnętrze ściereczką zamoczoną w ciepłej wodzie z mydłem. Następnie użyj zimnej wody, by dokładnie zetrzeć wodę z mydłem.
- Przecieraj zewnętrzną obudowę miękką ściereczką za każdym razem, gdy się zabrudzi.
- Wyczyść magnetyczne uszczelki drzwi szczoteczką do zębów i wodą z mydłem.
- Przetrzyj panel sterowania suchą ściereczką.

Ważne:

- Po wyczyszczeniu upewnij się, że półki i szuflady zostały ustawione w pierwotnym położeniu.
- Nie używaj silnych środków czyszczących ani rozpuszczalników (lakieru, farby, proszku polerującego, benzyny, wrzątku itp.) – mogą uszkodzić urządzenie.
- Gdy odłączysz wtyczkę od gniazdka, odczekaj pięć minut, zanim podłączysz ją ponownie.
- Szklane półki są ciężkie do podnoszenia. Należy je mocno trzymać podczas wyjmowania z urządzenia.
- Nie upuszczaj przedmiotów wewnątrz chłodziarki ani nie uderzaj niczym w wewnętrzne ścianki. Może to spowodować pękanie.

Przed transportem urządzenia

Wytrzyj wodę nagromadzoną w zbiorniku skraplacza. Przed wytarciem wody należy odczekać ponad 1 godzinę po odłączeniu wtyczki kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego, ponieważ elementy chłodziarki są bardzo gorące. (Zbiornik skraplacza znajduje się na tylnej ściance urządzenia.)



Zbiornik skraplacza

Odszranianie urządzenia chłodzącego

Odszranianiem steruje automatycznie specjalny system energooszczędny. (Ok. raz dziennie.) Wytworzenie lodu wymaga czasu, ponieważ podczas odszraniania temperatura wewnątrz jest nieco wyższa niż zwykle.

Jeśli oświetlenie komory zostanie uszkodzone

Skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym SHARP, by wymienić lampkę oświetleniową.
Tej wymiany może dokonać tylko i wyłącznie wykwalifikowany personel.

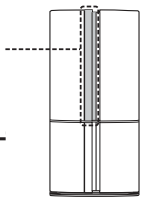
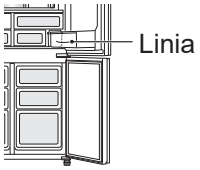
Wyłączanie chłodziarki

Jeśli potrzebujesz wyłączyć chłodziarkę na dłuższy czas, postępuj zgodnie z następującymi instrukcjami, by zapobiec rozwojowi pleśni:

1. Wyjmij całą przechowywaną żywność.
2. Odłącz wtyczkę od gniazdka.
3. Dokładnie wymyj i osusz wnętrze.
4. Uchyl wszystkie drzwi na kilka dni, by wysuszyć urządzenie.

Zanim zgłosisz usterkę

Zanim zgłosisz usterkę, sprawdź poniższe rzeczy.

Problem	Rozwiązanie
Chłodziarka w ogóle nie chłodzi, a symbole świecą się w kolejności.	Chłodziarka ustawiona jest w „trybie ekspozycji sklepowej”. Przeprowadź kroki od **1** do **2**, aby anulować ten tryb. **1** Otwórz drzwi chłodziarki. **2** Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ przez pięć sekund lub więcej. sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy, sygnał dźwiękowy
Zewnętrzna obudowa urządzenia jest gorąca.	To normalne. Dzieje się tak ze względu na biegnącą przez obudowę gorącą rurę, która zapobiega zbieraniu się wilgoci.
Okolice klamki drzwi chłodziarki są gorące.	To normalne. Rura zapobiegająca zbieraniu się wilgoci znajduje się również w drzwiach. 
Chłodziarka wydaje głośne dźwięki.	Następujące dźwięki są normalne: • Sprężarka wydaje głośny dźwięk, gdy rozpoczyna pracę. -- Po chwili dźwięk cichnie. • Sprężarka wydaje głośny dźwięk raz dziennie. -- Dźwięk rozlega się tuż po zakończeniu automatycznego odszraniania chłodziarki. • Dźwięk przepływającego płynu (bulgotanie, syczenie) -- Jest wydawany przez czynnik chłodzący przepływający przez rury (od czasu do czasu dźwięk może być głośniejszy). • Dźwięk pękania, grzechotania lub piszczenia -- Jest wydawany podczas poszerzania się i kurczenia wewnętrznych ścianek i części w czasie chłodzenia.
Szron lub wilgoć zbierają się wewnątrz lub na zewnątrz urządzenia. (Użyj wilgotnej ściereczki do starcia szronu oraz suchej do wytarcia wilgoci.)	Może się tak zdarzyć w jednym z poniższych przypadków. • Powietrze jest bardzo wilgotne. • Drzwi są często otwierane i zamykane. • Przechowujesz produkty o dużej wilgotności (wymagane zawinięcie w folię). • Zjawisko występuje częściej lub rzadziej w zależności od sezonu (opady deszczu, pora roku), sposobu wykorzystania urządzenia i warunków otoczenia w poszczególnych gospodarstwach domowych.
Żywność w komorze chłodziarki zamarzła.	• Czy urządzenie pracuje dłuższy czas przy ustawieniu temperatury chłodziarki na 0°C? -- Zmień ustawienie temperatury na ok. 3°C. • Czy urządzenie pracuje dłuższy czas przy ustawieniu temperatury zamrażarki na -21°C? -- Zmień ustawienie temperatury na ok. -18°C. • Jeśli temperatura otoczenia jest niska, żywność może zamarznąć, nawet jeśli temperatura chłodziarki jest ustawiona na 6°C.
Zapachy w chłodziarce.	• Produkty o silnym zapachu powinny być owinięte folią. • System neutralizujący zapachy nie może usunąć wszystkich zapachów. • Wnętrze urządzenia należy okresowo czyścić.
Niektóre linie znajdują się na powierzchni plastikowych elementów.	• Nie są to wady powstałe w trakcie produkcji. Miejsca zgrzewu materiału żywicznego lub łączenia metalowych stopów pozostają widoczne w postaci linii.  Linia

Jeśli nadal potrzebujesz pomocy serwisanta

Zgłoś się do najbliższego autoryzowanego serwisu SHARP.

Odwiedź witrynę www.sharphomeappliances.com, aby uzyskać szczegółowe informacje na tematy podane poniżej.
• Dostępność części zamiennych
• Dostęp do usług naprawy i konserwacji
• Maksymalny czas dostawy części zamiennych
• Wymagania dotyczące demontażu w celu odzysku i recyklingu materiałów, przy jednoczesnym unikaniu zanieczyszczenia środowiska
Aby uzyskać informacje o produkcie, możesz również zeskanować kod znajdujący się na etykiecie energetycznej.
Koniecznie zachowaj kartę gwarancyjną oraz, jeśli to możliwe, etykietę energetyczną.

SHARP

SHARP CORPORATION
1 Takumi-cho, Sakai-ku, Sakai-shi,
Osaka 590-8522, Japan

TINS-C196CBRZ 25BJ TH 1